

**Ranga zawodów:** Zawody Krajowe w Powożeniu    **Miejsce:** BOGUSŁAWICE

**Data:** 13-15.08.2021

## **WARUNKI OGÓLNE:**

Zawody przeprowadzone będą zgodnie z następującymi przepisami:

- Statut Polskiego Związku Jeździeckiego
- Przepisy Ogólne Polskiego Związku Jeździeckiego wyd. 2020
- Regulamin rozgrywania krajowych zawodów w dyscyplinie Powożenia 2021
- Przepisy Weterynaryjne Polskiego Związku Jeździeckiego, wydanie 2016
- Przepisy antydopingowe i kontroli leczenia koni, wydanie 2017
- FEI Rules for international combined Driving events, 11<sup>th</sup> edition, (aktualizacja 01.01.2021)
- Przepisy o Osobach Oficjalnych wyd. 2020

**Propozycje zatwierdzone przez PZJ**

**Warszawa, dn. 16.07.2021**

**dn. 29.07.2021**

**Aleksandra Wolniewicz**

## I. INFORMACJE OGÓLNE

### 1. Typ zawodów

Ranga zawodów: ZAWODY KRAJOWE W POWOŻENIU

Kategoria wiekowa: S,J,Y,Ch

Data :13-15.08.2021

Miejsce: Stado Ogierów w Bogusławicach, Bogusławice 58; 97-320 Wolbórz

### 2. Organizator

Nazwa: Stowarzyszenie Jeździeckie Napoleońska Zagroda

Adres: 97-360 Kamieńsk; Napoleonów 6/7

Tel: 44 616 46 05

Fax:

Email:stado@stadoboguslawice.com.pl

strona www: stadoboguslawice.com.pl

### 3. Komitet Organizacyjny:

Dyrektor Zawodów: Jacek Ostrowski

Biuro Zawodów: Aneta Królikowska

Kontakt: 44 616 46 05

## II. OSOBY OFICJALNE

### 1. Komisja Sędziowska:

**Witold Bogacz – sędzia główny**

**Barbara Berezowska – sędzia**

**Błażej Czajka – sędzia**

**Piotr Helon – sędzia**

**Ryszard Szymoniak – sędzia**

### 2. Delegat Techniczny: Wojciech Ganowicz

**Asystent Delegata Technicznego:**

### 3. Gospodarz Toru: Sebastian Bogacz

**Asystent Gospodarza Toru:**

### 4. Szef Komisarzy: Barbara Dembińska

**Komisarze:** Małgorzata Kasińska, Mirosław Pryk

### 5. Delegat weterynaryjny: Jacek Kwiatkowski

**Asystent Delegata Weterynaryjnego:**

### 6. Lekarz weterynarii zawodów: Bernard Turek

**7. Komisja Odwoławcza**  
**Przewodniczący:**  
**Członkowie:**

**III WARUNKI TECHNICZNE**

| Format 2 | KLASA <del>L</del>                 | KLASA <del>L</del>                 | KLASA <del>L</del>                                   |
|----------|------------------------------------|------------------------------------|--|
|          | <input type="checkbox"/> Format 2A | <input type="checkbox"/> Format 2B | <input type="checkbox"/> Format 2C<br>(tylko w MPMK) |
| dzień 1  | Ujeżdżenie<br>i zręczność          | Ujeżdżenie<br>i / lub<br>zręczność | Maraton  |
| dzień 2  | maraton                            | maraton<br>kombinowany             | Ujeżdżenie<br>i zręczność                            |

| Format 1 | KLASA L, N, C, |
|----------|----------------|
| dzień 1  | Ujeżdżenie     |
| dzień 2  | Maraton        |
| dzień 3  | Zręczność      |

**1. Program zawodów:**

|                                   | KLASA<br>L               | KLASA<br>N               | KLASA<br>C                | KLASA<br>DZIECI,<br>JUNIORZY,<br>MŁODZI<br>POWOŻĄCY |
|-----------------------------------|--------------------------|--------------------------|---------------------------|---|
|                                   | Data/godz.               | Data/godz.               | Data/godz.                | Data/godz.  |
| <b>Otwarcie stajni</b>            | 11.08.2021<br>godz.15:00 | 11.08.2021<br>godz.15:00 | 11.08.2021<br>godz.15:00  | 11.08.2021<br>godz.15:00                            |
| <b>Zebranie techniczne</b>        | 12.08.2021<br>godz.20:00 | 12.08.2021<br>godz.20:00 | 12.08.2021<br>godz.20:00  | 12.08.2021<br>godz.20:00                            |
| <b>Przeгляд<br/>Weterynaryjny</b> |                          |                          | 12.08.2021<br>godz. 18:00 |   |
| <b>Próba Ujeżdżenia</b>           | 13.08.2021               | 13.08.2021               | 13.08.2021                | 13.08.2021  |
| <b>Próba terenowa</b>             | 14.08.2021               | 14.08.2021               | 14.08.2021                | 14.08.2021  |

|                         |            |            |            |            |
|-------------------------|------------|------------|------------|------------|
|                         |            |            |            |            |
| <b>Próba zręczności</b> | 15.08.2021 | 15.08.2021 | 15.08.2021 | 15.08.2021 |
|                         |            |            |            |            |

**Zawody będą rozgrywane zgodnie z aktualnymi przepisami PZJ z uwzględnieniem wytycznych i regulaminów COVID-19.**

**Organizator zastrzega sobie prawo do zmian w programie zawodów. W przypadku dużej ilości zgłoszonych zaprzęgów Zawody Krajowe rozpoczną się w dniu 12.08.2021 r.**

**Organizator zastrzega sobie prawo do odwołania konkursów klas: L, N, C, jeśli w danej klasie będzie mniej niż 5 zaprzęgów, natomiast w przypadku klas: dzieci, juniorzy i młodzi powożący będzie mniej niż 3 zaprzęgi w danej klasie.**

## **2. Próba Ujeżdżenia** (zgodnie z Regulaminem Powożenia Art. 6 pkt 3)

| <b>Klasa konkursu</b>    | <b>Program Ujeżdżenia</b> |
|--------------------------|---------------------------|
| Młodzi powożący (single) | Test 3*A HP1(40x80)       |
| Młodzi powożący (para)   | Test 3*A HP2(40x80)       |
| Juniorzy                 | Test J and YD (40x80)     |
| Dzieci                   | Test ChP1 (40x80)         |
| L 1                      | Test 1*B (40x80)          |
| L2,L4                    | Test 1*B (40x100)         |
| N2, N4                   | Test 2*B (40x100)         |
| N1                       | Test 2*HP1 (40x80)        |
| C2                       | Test 3*B HP2 (40x100)     |
| C4                       | Test 3*B HP4 (40x100)     |

## **3. Próba terenowa** (zgodnie z Regulaminem Powożenia Art. 6 pkt 4)

| <b>Klasa konkursu</b>             | <b>Wg. tabeli</b> |
|-----------------------------------|-------------------|
| N,L,                              | 1B                |
| C                                 | 1B                |
| Dzieci, Juniorzy, Młodzi Powożący | 1D                |
| C-7; N, JUNIORZY,                 | Rozpręczenie      |

|  |        |
|--|--------|
| MŁODZI<br>POWOŻĄCY – 5;<br>L, DZIECI - 4 | 30 min |
|--|--------|

#### 4. Próba zręczności (zgodnie z Regulaminem Powożenia Art.6 pkt 5)

#### IV. WARUNKI UCZESTNICTWA

1. Zgodnie z Art. 12 p. 1-2 i Art. 29 p.1-2 Przepisów Ogólnych PZJ oraz Art. 3 p. 1-6 Regulaminu Powożenia.

**2. Polski Związek Jeździecki rekomenduje zawodnikom i luzakom, zwłaszcza niepełnoletni, wykupienie ubezpieczenia NNW obejmującego uprawianie sportów jeździeckich**

#### 2. Zgłoszenia:

Kryteria przyjmowania zgłoszeń zgodnie z Uchwałą nr U/3115/1/E/2021 z dnia 09.04.2021:

<https://pzi.pl/wp-content/uploads/2021/04/U-3115-1-E-2021.pdf>

|                       |                  |
|-----------------------|------------------|
| Zgłoszenia wstępne    | Data: 31.07.2021 |
| Zgłoszenia imienne    | Data: 05.08.2021 |
| Zgłoszenia ostateczne | Data :05.08.2021 |

**Zgłoszenia przyjmowane są wyłącznie przez panel: <http://zawody.kegle.pl>**

#### 3. Warunki finansowe:

Boksy o wymiarach 3mx3m.

Opłata za boks w stajni namiotowej - 300 pln0)

Opłata za boks w stajni murowanej (dotyczy obligatoryjnie MP-D1)– 350 pln

Nie dopuszcza się rozstawienia stajni własnej.

O rozmieszczeniu koni w stajniach decyduje organizator. Ilość boksów ograniczona.

Przy zgłoszeniu niezbędne jest podanie w formularzu zgłoszeniowym informacji na temat wyboru stajni (stajnia namiotowa lub stajnia murowana).

#### Wpisowe:

| Klasa   | Opłata (PLN) |
|---|--------------|
| L1,L2, L4<br>DZIECI, JUNIORZY,<br>MŁODZI POWOŻĄCY | 250          |
| N1  | 250          |
| N2, N4  | 350          |
| C1  | 300          |
| C2  | 400          |
| C4  | 500          |

### **opłata za program badań antydopingowych 15 zł od konia**

Zgłaszający ma obowiązek dokonania przedpłaty w wysokości opłaty zgodnej z klasą, w której startuje według powyższej tabeli wraz ze zgłoszeniem do dnia zgłoszeń ostatecznych tj. 05.08.2021 r.

W przypadku nie dokonania stosownej wpłaty w wymaganym terminie organizator nie gwarantuje możliwości skorzystania z boksu.

Nazwa Banku: Millennium Bank S.A.

Adres odbiorcy: 97-360 Kamieńsk, Napoleonów 6/7

Kod pocz. odbiorcy: 97-360

Nazwa Odbiorcy: STOWARZYSZENIE JEŹDZIECKIE NAPOLEOŃSKA ZAGRODA

Numer konta: 20 1160 2202 0000 0003 7794 7364

**Tytuł przelewu: POWOŻENIE ZK 13-15.08.2021, Imię i nazwisko zawodnika, nazwa konia, opcjonalnie NIP ( czytaj poniżej)**

**Od dnia 01.01.2020 zgodnie z przepisami, sprzedawca może wystawić nabywcy ( podatnikowi VAT) fakturę do paragonu tylko jeśli na paragonie znajduje się NIP nabywcy. W związku z tym osoby, które chcą otrzymać fakturę, proszone są o dopisanie numeru NIP w tytule przelewu oraz przesłanie informacji na adres email: [biuro1@stadoboguslawice.com.pl](mailto:biuro1@stadoboguslawice.com.pl) do dnia zgłoszeń ostatecznych. Na email zwrotny zostanie wystawiona faktura. Po wystawieniu paragonu bez numeru NIP nie będzie możliwości wystawienia faktury na firmę.**

Przed dokonaniem wpłaty uprzejmie proszę o dokładne sprawdzenie numeru konta bankowego (powyżej).

Pozostałe opłaty należy uregulować w dniu przyjazdu.

### **Kryteria przyjmowania zgłoszeń zgodnie z Uchwałą nr U/3115/1/E/2021 z dnia 09.04.2021**

Zarząd Polskiego Związku Jeździeckiego zatwierdza zasadę, że uczestnicy zawodów ogólnokrajowych Kalendarza PZJ wraz ze zgłoszeniem dokonują na rzecz organizatora wpłaty wszystkich kosztów wymienionych w propozycjach zawodów. Osoby, które wycofają konia przed terminem ostatecznych zgłoszeń otrzymują zwrot od organizatora w pełnej wysokości dokonanych wpłat. Osoby, które wycofają konia po terminie ostatecznych zgłoszeń lub nie stawiają się na zawody otrzymają zwrot kosztów na warunkach przedstawionych w propozycjach zawodów. W przypadku, gdy organizator zawodów nie dokona zwrotu kosztów w ciągu 14 dni od daty zakończenia zawodów osoba, która dokonała wpłaty występuje do PZJ przesłanym na adres mailowy [pzj@pzj.pl](mailto:pzj@pzj.pl) z pisemnym i udokumentowanym wnioskiem o zwrot należnej kwoty przez PZJ. PZJ dokona obciążenia organizatora zawodów kwotą równoważną 150% należnej kwoty zwrotu. Powyższe zasady

zostaną implementowane do wszystkich propozycji zawodów ogólnokrajowych Kalendarza PZJ, które wpłyną do Biura PZJ po dniu przyjęcia niniejszej uchwały

W przypadku odwołania przyjazdu obowiązują *Przepisy Ogólne PZJ*:

**Artykuł 12 ZGŁOSZENIE ZAWODNIKÓW I KONI DO UDZIAŁU W ZAWODACH**  
(źródło: Przepisy ogólne PZJ )

**1. Zgłoszenie zawodników.**

1.1. Zgłoszenia powinny wpłynąć na adres i w terminie wskazanym w propozycjach zawodów.

1.2. Zgłoszenia są ważne po dokonaniu należnych wpłat na rachunek organizatora, w terminie podanym w propozycjach.

1.3. Osoba zgłoszona do zawodów, w których nie weźmie udziału, niezależnie od przyczyn i nie odwoła uczestnictwa, najpóźniej w terminie 10 dni przed zawodami (lub innym podanym w propozycjach), zobowiązana jest pokryć organizatorowi koszty przygotowania, w wysokości wymienionej w propozycjach.

1.4. W przypadku rażących naruszeń, związanych z uczestnictwem w rywalizacji sportowej (w tym związanych z nierozliczaniem się z organizatorem zawodów), Zarząd PZJ upoważniony jest do zawieszenia lub pozbawienia licencji zawodnika.

**Oplaty:**

Siano- 15 pln/Kostka

Słoma – 10 pln/kostka

Trociny – 60 pln za balot

Podłączenie samochodu do prądu organizator :zapewnia X                   nie zapewnia

Koszt podłączenia do prądu : 150 pln BUS  
200 pln KONIOWÓZ

Zgłoszenie po terminie – 100 pln od zaprzęgu

Zgłoszenie przesłane w formie innej niż panel zgłoszeniowy – 100 pln od zaprzęgu

W boksach ściółka standard słoma. Przy wyborze trocin dopłata 120 pln za 2 baloty przy pierwszym ścieleniu.

**4. Zakwaterowanie i wyżywienie.**

**Hotel na terenie obiektu:**

Pensjonat Stada Ogierów w Bogusławicach

Bogusławice 58

97-320 Wolbórz

rezerwacje proszę przesłać na adres: [marketingSO@stadoboguslawice.com.pl](mailto:marketingSO@stadoboguslawice.com.pl)

tel. 695 923 251

**Pozostałe hotele:**

**Kompleks Gastronomiczno-Hotelarski „GÓRSKI”**

Proszenie 1B

97-320 Wolbórz

Tel. 44 616 44 34

e-mail: [recepcja@hotel-gorski.net](mailto:recepcja@hotel-gorski.net)

**Hotel Magellan**

Bronisławów, ul. Żeglarska 35/31

97-320 Wolbórz

tel. 44 615 43 57

e-mail: [recepcja@hotelmagellan.pl](mailto:recepcja@hotelmagellan.pl)

**Zajazd Plan**

Studzianki 41; 97-320 Wolbórz

tel. +48 447 346 110 lub 553 324 619

e-mail: [recepcja@zajazdplan.pl](mailto:recepcja@zajazdplan.pl)

**Arboretum**

Studzianki 19a

97-320 Wolbórz

tel. 691 900 900



e-mail: biuro@arboretum.net.pl

Stajnie zostaną udostępnione od dnia 11.08.2021 od godz. 15:00

**V. NAGRODY** (zgodnie z Przepisami Ogólnymi art. 28-30 oraz Regulaminem powożenia Art. 5 p.3)

| Miejsce     | klasa C2 | klasa C4 | klasa L1,L2,L4            | klasa N1,N2,N4            | klasa DZIECI, JUNIORZY, MŁODZI POWOŻĄCY |
|-------------|----------|----------|---------------------------|---------------------------|---|
| I           | 1100 pln | 1900pln  | puchar + nagroda rzeczowa | puchar + nagroda rzeczowa | puchar + nagroda rzeczowa               |
| II          | 750 pln  | 1300 pln | puchar + nagroda rzeczowa | puchar + nagroda rzeczowa | puchar + nagroda rzeczowa               |
| III         | 650 pln  | 1100 pln | puchar + nagroda rzeczowa | puchar + nagroda rzeczowa | puchar + nagroda rzeczowa               |
| IV          | 450 pln  | 850 pln  | nagroda rzeczowa          | nagroda rzeczowa          | nagroda rzeczowa                        |
| V           | 350 pln  | 550 pln  | nagroda rzeczowa          | nagroda rzeczowa          | nagroda rzeczowa                        |
| <b>SUMA</b> | 3300 pln | 5700 pln |                           |                           |   |

Organizator zapewnia wstęgi honorowe (flots) – wstęgami honorowymi powinno być udekorowanych co najmniej 25% koni startujących w danej klasie i kategorii.

**VI. INNE**

**1. OGRANICZENIE ODPOWIEDZIALNOŚCI**

Organizator nie odpowiada za wypadki, szkody i kradzieże powstałe w trakcie zawodów. Komitet Organizacyjny nie ponosi żadnej odpowiedzialności w razie wypadków i zachorowań trenera, zawodników, luzaków i koni, jak również w przypadku kradzieży, zniszczeń, pożarów i innych wydarzeń. Zawodnicy i właściciele odpowiadają osobiście za zniszczenia w stosunku do osób trzecich, spowodowane przez nich samych, ich pracowników lub ich konie. Dlatego zalecane jest zawarcie stosownego pełnego ubezpieczenia na czas udziału w zawodach.

**2. Sprawy weterynaryjne**

Szczepienia ochronne przeciwko grypie koni. Obowiązuje następujący schemat szczepień:

a. szczepienie podstawowe:

- pierwsze szczepienie – w dniu rozpoczęcia szczepień
- drugie szczepienie – nie wcześniej niż 21-go dnia i nie później niż 92 dnia od pierwszego szczepienia.

b. szczepienie przypominające:

- co 6 miesięcy od ostatniego szczepienia (jest dopuszczalny 21 dniowy okres karencji);
- żadne szczepienie przypominające nie może się odbyć później niż na 7 dni przed przybyciem na zawody.

| Lp | funkcja                      | Imię i nazwisko   | telefon      |
|----|------------------------------|-------------------|--------------|
| 1. | <b>Powiatowy lekarz wet.</b> | Konrad Dereń      | 44 646 44 04 |
| 2. | <b>Delegat wet. PZJ</b>      | Jacek Kwiatkowski | 602 639 894  |
| 3. | <b>Lekarz wet. zawodów</b>   | Bernard Turek     | 604 247 640  |

### 3. Wykorzystanie wizerunku.

Udział w zawodach jeździeckich organizowanych przez Stowarzyszenie Jeździeckie Napoleńska Zagroda na terenie Stada Ogierów w Bogusławicach jest równoznaczne z wyrażeniem zgody na wykorzystanie wizerunku na podstawie art. 81 ust. 1 z dnia 4 lutego 1994 r. o prawie autorskim i prawach pokrewnych. Udział w ww. zawodach jest również oświadczeniem, że wyrażacie zgodę na nieodpłatne, wielokrotne rozpowszechnianie nagrania swojego wizerunku /wizerunku waszego dziecka na stronach www, w publikacjach oraz za pośrednictwem wszelkich pozostałych mediów/kanałów dystrybucji reklamowych. Wizerunek może być użyty do różnego rodzaju form elektronicznego przetwarzania obrazu, kadrowania i kompozycji, bez obowiązku akceptacji produktu końcowego, lecz nie w formach obraźliwych lub ogólnie uznanych za nieetyczne. Jednocześnie, biorąc udział w zawodach oświadczam, że zdjęcia i materiały wideo nie naruszają moich dóbr osobistych. Niniejsza zgoda: nie jest czasowa ani terytorialna. Zrzekam się niniejszym wszelkich roszczeń, w tym również wynagrodzenia (istniejących i przyszłych) względem Stowarzyszenia Jeździeckiego Napoleńska Zagroda i Stada Ogierów w Bogusławicach Sp. z o.o. z tytułu wykorzystania mojego wizerunku/wizerunku mojego dziecka na potrzeby jak w oświadczeniu powyżej.

### I. KODEKS POSTĘPOWANIA Z KONIEM

I. Polski Związek Jeździecki w ślad za Międzynarodową Federacją Jeździecką FEI oczekuje, że wszystkie osoby zaangażowane w jakikolwiek sposób w sporty konne, będą przestrzegać zasad niniejszego Kodeksu Postępowania z Koniem oraz przyjmą do wiadomości, że w każdym przypadku dobro konia musi być sprawą nadrzędną i nigdy nie może być podporządkowane współzawodnictwu sportowemu ani celom komercyjnym.

II. Na wszystkich etapach treningu i przygotowań konia do startu w zawodach, dobro konia musi stać ponad wszelkimi innymi wymaganiami. Dotyczy to stałej opieki, metod treningu, starannego obrządku, kucia i transportu.

III. Konie i jeźdźcy muszą być wytrenowani, kompetentni i zdrowi zanim wezmą udział w zawodach. Odnosi się to także do podawania leków i środków medycznych, zabiegów chirurgicznych zagrażających dobru konia lub cięży klaczy, oraz do przypadków nadużywania pomocy medycznej.

IV. Zawody nie mogą zagrażać dobru konia. Wymaga to zwrócenia szczególnej uwagi na teren zawodów, powierzchnię podłoża, pogodę, warunki stajenne, kondycję koni i ich bezpieczeństwo także podczas podróży powrotnej z zawodów.



V. Należy dołożyć wszelkich starań, aby zapewnić koniom staranną opiekę po zakończeniu zawodów, a także humanitarne traktowanie po zakończeniu kariery sportowej. Dotyczy to właściwej opieki weterynaryjnej obrażeń odniesionych na zawodach, spokojnej starości, ewentualnie eutanazji.

PZJ zachęca wszystkie osoby działające w sporcie jeździeckim do stałego podnoszenia swojej wiedzy oraz umiejętności dotyczących wszelkich aspektów współpracy z koniem.